

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 21 (2014)  
**Heft:** 232

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin

232. Ausgabe, März 2014,

20. Jahrgang, erscheint monatlich

HERAUSGEBER

Verein Saiten, Verlag, Schmiedgasse 15

Postfach 556, 9004 St.Gallen

Tel. 071 222 30 66, Fax 071 222 30 77

REDAKTION

Corinne Riedener, Peter Surber,

Katharina Flieger, redaktion@saiten.ch

VERLAG/ANZEIGEN

Peter Olibet, verlag@saiten.ch

SEKRETARIAT

Gabriela Baumann,

sekretariat@saiten.ch

KALENDER

Michael Felix Grieder

kalender@saiten.ch

GESTALTUNG

Samuel Bänziger, Larissa Kasper,

Rosario Florio, Rick Ross, grafik@saiten.ch

VEREINSVORSTAND

Susan Boos, Lorenz Bühler,

Heidi Eisenhut, Christine Enz,

Hanspeter Spörri (Präsident),

Rubel Vetsch

VERTRIEB

8 days a week, Rubel Vetsch

DRUCK

Niedermann Druck AG, St.Gallen

AUFLAGE

5600 Ex.

ANZEIGENTARIFE

siehe Mediadaten 2014

SAITEN BESTELLEN

Standardbeitrag Fr. 70.-, Unterstützungs-

beitrag Fr. 100.-, Gönnerbeitrag Fr. 280.-

Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch

INTERNET

www.saiten.ch

AN DIESER AUSGABE HABEN

MITGEARBEITET

Eva Bachmann, Michael Bodenmann, Rolf

Bossart, Wendelin Brühwiler, Fabian Degen,

Robin Fürst, Gyatso Drongpatsang, Tine Edel,

Heidi Eisenhut, Dorothee Elmiger, Marcel

Elsener, Georg Gatsas, Luca Ghiselli, Etrit

Hasler, Andreas Kneubühler, Andrea Kessler,

Peter Müller, Charles Pfahlbauer jr, Harry

Rosenbaum, Stoph Ruckli, Sarah Schmalz,

Marcus Schäfer, Painhead, Samuel Tanner,

Daniela Vetsch Böhi

KORREKTUR

Esther Hungerbühler, Samuel Werinos

© 2014: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung. Die Urheberrechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Illustrationen.

## 8 Reaktionen

## Positionen

### 9 Blickwinkel

von Michael Bodenmann

### 10 Redeplatz

mit Sonja Wiesmann

### 11 Einspruch

von Marcus Schäfer und Tine Edel

### 13 Stadtlärm

von Andreas Kneubühler

### 13 Dampfablassen

## Gamezone



### 18 Das Leben ist ein Quest

Vier Gamer sprechen über die  
Alltagsdroge ihrer Generation: Videospiele.  
von Luca Ghiselli

### 22 Unterschiede und Über-Menschen

Männer sind Helden, Frauen der  
Grund: virtuelle und reale Rollenbilder.  
von Corinne Riedener

### 26 Pixel Forever

Über die ästhetische Entwicklung  
von Videospielen.  
von Katharina Flieger

### 31 Spielend lernt es sich am besten

Serious Games verpacken  
Wissen in Spiele.  
von Andrea Kessler

## INHALTSVERZEICHNIS

- 32 **Kreativität und Sucht in  
der Gamezone**  
Junkie- und Künstlerfiguren  
im Digitalen Zeitalter.  
*von Rolf Bossart*

- 34 **Die grosse Chance**  
Warum Videospiele Kunst sind.  
*von Robin Fürst*

## Perspektiven

- 36 **Flaschenpost**  
Sofias Uni in Aufruhr  
*von Sarah Schmalz*

- 38 **Appenzell AR**

- 38 **Rheintal**

- 39 **Winterthur**

- 40 **Toggenburg**

- 40 **Stimmrecht**  
*von Gyatso Drongpatsang*

## Kultur

- 41 **Museumsdebatte**  
Auf der Suche nach dem  
«kolonialen St.Gallen».  
*von Peter Müller*

- 45 **Fabian Degen  
zeichnet den  
März-Comic.**

- 48 **Holzbank mit Aussicht**  
Die Ostschweiz an der Buchmesse Leipzig.  
*von Eva Bachmann*

- 50 **Der Grenzübergang  
lag verlassen da**  
Vorabdruck aus *Schlafgänger*.  
*von Dorothee Elmiger*

- 52 **Musik**  
Ein «Luzerner Bildungsreisli  
nach St.Gallen».  
*von Stoph Ruckli*

- 53 **Theater**  
Ein Stück übers Sterben im  
Figurentheater.  
*von Peter Surber*

- 54 **Kunst**  
Alte Kästen neu besichtigt.  
*von Peter Surber*

- 55 **Artist in Residence**  
*von Georg Gatsas*

- 56 **Nachruf**

- 57 **Weiss auf Schwarz**  
*Ein Paket für Herrn Assange*  
der !Mediengruppe Bitnik.

- 58 **Kalender**

## Abgesang

- 86 **Kellers Geschichten**  
87 **Bureau Elmiger**  
89 **Charles Pfahlbauer jr.**  
91 **Boulevard**

Die Bilder zum Titelthema  
gestalteten Larissa Kasper und  
Rosario Florio.